

THE COMMUTER

YOUR LOCAL IN-FLIGHT

KIT MEDIA 2026





8 710 vols
42 115 passagers (en 2022)

70% ST MAARTEN (Juliana)
20% ST MARTIN (Grand Case)
10% GUADELOUPE
3% Autres...

FLOTTE :
6 CESSNA C208B "Grand Caravan"

DESTINATIONS VOLS REGULIERS :

St. Maarten Juliana (SXM) - St. Barth (SBH)
St. Martin Grand Case (SFG) - St. Barth (SBH)
Pointe-à-Pitre (PTP) - St. Barth (SBH)

DESTINATIONS VOLS CHARTERS :

Anguilla	Moustique
Antigua	Nevis
Bequia	Puerto-Rico
Canouan	St. Barth
Carriacou	St. Croix
Dominica	St. Eustatius
<i>Douglas Charles</i>	St. Kitts
<i>Roseau Canefield</i>	St. Lucia
Dominican Republic	Castries
Las Americas	Hewanora
La Romana	St. Maarten / St. Martin
Puerto-Plata	St. Maarten Juliana
Punta-Cana	St. Martin Grand-Case
Grenada	St. Thomas
Guadeloupe	St. Vincent
Pointe-à-Pitre	Tortola
Marie-Galante	Union Island
Martinique	Vieques

St. Maarten
St. Martin
St. Barth
St. Eustache
St. Kitts
Nevis
Antigua
Guadeloupe
Marie Galante
Douglas Charles
Roseau Canefield
Dominica
Martinique
Castries
St Lucia
Hewanora
St Vincent
Bequia
Moustique
Canouan
Union Island
Carriacou
Grenada

THE COMMUTER

YOUR LOCAL IN-FLIGHT

PARUTION

THE COMMUTER #6
Décembre 2025 > Décembre 2026 >

TIRAGE ■ 5 000 exemplaires annuels

DISTRIBUTION ■ A bord de la flotte ST BARTH COMMUTER
■ Dans les Villas de location
■ Dans une trentaine de points de dépôts sur Saint-Barth :
Super U - Village St Jean - Kiki é Mo - Papillon Ivre - Yummy
Resto le jardin - Boulangerie Choisy - Petite Colombe - Le bouchon l'oasis -
Caisse d'épargne - Human step - Fabienne Miot - La Collectivité
Aéroport de St Jean - SIBARTH - Arawak - et d'autres...

FORMAT ■ A4 - 21cm L x 29,7cm H + 5mm de fond perdu + traits de coupe / 300 dpi - .pdf ou .jpg
A3 - 42cm L x 29,7cm H + 5mm de fond perdu + traits de coupe / 300 dpi - .pdf ou .jpg

LIGNE ÉDITORIALE

Un magazine sur Saint-Barth,
pour (les amoureux de) Saint-Barth

- Reflet à la fois d'un ancrage territorial, du sentiment d'appartenance et des mobilités historiques propres à Saint-Barthélemy
- Volonté de montrer que les liens qu'entretient Saint-Barth avec son environnement immédiat – et ses visiteurs venus du monde entier – sont ceux d'échanges anciens, quotidiens et durables

THE COMMUTER

YOUR LOCAL IN-FLIGHT

TARIFS

	Coût unitaire
	€ HT
Pleine page simple intérieur	2 600 €
Pleine page face édito et sommaire	3 000 €
Double page en 2 ^{ème} ou 3 ^{ème} de couverture	6 200 €
4 ^{ème} de couverture	4 200 €
Double page	4 500 €
Double d'ouverture de magazine	4 700 €

RUBRIQUES (A TITRE INDICATIF)

Première classe / *First class*

- A l'honneur / *In the Spotlight*
 - > Sujet de couverture (événement, interview...)
- Portrait de voisinage / *Meet your Neighbor*
 - > Rencontre avec un membre de la communauté de l'île (témoignage, parcours, hommage...)
- Tour d'îles / *Island-hopping*
 - > Tableau d'une destination desservie par la compagnie (notamment en charter)
- Récits de Ouanalao / *Tales of Ouanalao*
 - > Présentation d'un pan de l'histoire locale
- Secrets de Saint-Barth / *Secrets of St. Barts*
 - > Découverte d'une facette ou anecdote méconnue de l'île

Statut de vol / *Flight status*

- Quoi de neuf sur le caillou ? / *What's New on the Rock?*
 - > Nouveautés récentes ou à venir, tous domaines confondus
- Cap sur la mode / *Fashion Everything*
 - > Actualités du secteur local (marques, événements, mannequins, photographes...)
- Initiatives locales / *Local Instigators*
 - > Valorisation de projets innovants ou singuliers, portés localement
- Le Vert et le Bleu / *The Green & the Blue*
 - > Préservation environnementale à Saint Barth : problématiques et projets
- Le coin affaires / *The Business Corner*
 - > Actualités économiques, entrepreneuriales et sectorielles

Carte d'embarquement / *Boarding pass*

- Plaisirs du palais / *Eats and Treats*
 - > Visite thématique des tables de l'île (tradition, spécialités...)
- Hôtellerie à la carte / *Hospitality on Demand*
 - > Aperçu thématique de l'offre hôtelière (services, emplacements, accès...)
- Sport à gogo / *Sports Galore*
 - > Manifestations et activités sportives, à terre comme en mer
- En plein air / *Outdoors Living*
 - > Suggestions d'activités en extérieur (ballades, excursions...)
- Art de vivre / *Life-styling*
 - > Idées bien-être, entre activités et offre de services

Plan de vol / *Flight schedule*

- Le Commuter au rapport / *The Commuter Brief*
 - > Actualités de la compagnie, passées et à venir
- En coulisses / *Behind the Scenes*
 - > Entretien avec un membre de la compagnie
- Agenda illustré
 - > Programme de la saison à venir, illustré de photos des événements passés
- Infos compagnie
 - > Offre de services, numéros utiles, etc
- Carte réseau
 - > Régulier + Charter

LE RELAIS DIGITAL :

- Un compte Facebook et un compte Instagram
- 1 Newsletter par trimestre envoyée aux pax inscrits (RGPD)
- Un site internet avec les parutions et le kit media



facebook.com/thecommuter



instagram.com/thecommutermagazine/

thecommutermag.com/



THE COMMUTER

YOUR LOCAL IN-FLIGHT





Saba JUST A STONE'S THROW AWAY SABA, À DEUX PAS D'ICI



Known as the "Unspoiled Queen" for its well-preserved beauty, Saba has become a "must-visit" destination amongst island travellers. More progressively easier to discover this gem of the Caribbean, just five square miles in size, it nonetheless boasts a wealth of exceptional experiences to please its visitors.

Pretending from a cerulean ocean, Saba's cloud-capped mountain appears somewhat mythical when viewed from afar. And it is indeed like something out of a storybook when you land on the shortest commercial runway in the world, before ascending a winding "road" that could not take you past charming white wooden cottages, each decorated with green shutters and red tin roofs.

This extraordinary island is not only the smallest Dutch municipality but its summit Mount Scenery is notorious for the being the highest point in the entire Kingdom of the Netherlands (2,877 feet). Its precipitous terrain, sheer cliff faces, and rocky coastline have protected its residents over the centuries, while equally preserving its outstanding flora and fauna. The vegetation varies according to altitude and rainfall. An enchanting rain cloud forest, with impressive epiphytes and orchids, can be found at the peak of Mount Scenery. While just above this level the lush rainforest has a wealth of elephant ears, colourful heliconas and lacelike tree ferns. In the drier areas, the lower slopes you can find cacti and sea grapes, banana on the grassy meadows and shrubs bordering the ocean.

Established in 1982, the Saba Conservation Foundation strives to retain the authentic beauty by managing and safeguarding its natural and cultural heritage. The island's unblemished splendour extends to its surrounding waters, which in turn are managed by the Saba National Marine Park. Renowned

YOUR LOCAL IN-FLIGHT



Auteur / Auteur Rachel Barrett-Trangmar



Surnommée la « Reine Immaculée » en raison de sa beauté préservée, Saba est aujourd'hui une destination incontournable pour le touriste des îles, alors que l'augmentation des vols réguliers et des ferries aura progressivement facilité la découverte de ce joyau des Caraïbes. D'une superficie de seulement treize kilomètres carrés, Saba recèle pourtant d'une multitude d'expériences qui sauront ravir ses visiteurs.

Surplombant un océan d'azur, la montagne de Saba, coiffée de nuages, apparaît à première vue quelque peu féérique. C'est d'ailleurs comme dans un conte de monde, avant d'atterrir sur la plus petite piste commerciale du monde construite — et qui pourtant le fut l'histoire de lauriers roses, cette arène vous conduira à travers de charmants pavillons de bois blancs, aux volets verts et toits rouges.

En plus d'être la plus petite municipalité néerlandaise, cette île extraordinaire peut se targuer du plus haut sommet de tout le Royaume des Pays-Bas : le Mont Scenery et ses 887 mètres. Au fil des siècles, son terrain escarpé, ses falaises abruptes et son littoral rocheux ont protégé ses habitants, tout en assurant la préservation d'une flore et d'une faune exceptionnelles. Une végétation qui varie en fonction de l'altitude et des précipitations : ainsi trouvera-t-on, au sommet du Mont Scenery, une forêt d'orchéas, de fougères et de plantes tropicales colorées, et de fougères dans les bas, la luxuriante forêt d'orchéas et de fougères arborescentes aux airs de dentelle blanche et de feuillage des vents intérieurs, cactus et palmiers de mer auvent la voie aux arbustes et prairies herbues du bord de l'océan.

Depuis sa fondation en 1982, la Saba Conservation Foundation œuvre à la préservation de cette beauté authentique à travers la gestion et la conservation du patrimoine naturel.

DROP ANCHOR IN Saint Martin

JETEZ L'ANCRE À SAINT-MARTIN!

Author / Auteur Rédaction

THE COMMUTER 804

Solo travelers, a romantic escapade, or a group of friends: head to Saint Martin and its turquoise waters, a fabulous playground for those who love the sea.

At the crossroads of French and Dutch influences, Saint Martin, a pearl of the Lesser Antilles, has seductive beaches, cultural diversity, and vibrant nightlife. But in addition to its traditional assets, Saint Martin promises an exceptional adventure in terms of nautical activities. Alone, as a couple, or with buddies, dive into the waters of Saint Martin!

Sail To New Adventures

A friendly fishing trip, a romantic sunset from the bow of a sailboat, a tour around the island, and excursions on a shared charter: Saint Martin is undoubtedly a paradise for sailors and lovers of the open sea. With its crystal-clear waters and winds conducive to unforgettable jaunts, the island offers a wide choice of charters and boat rentals of all kinds. More intimate: kayak and canoe rentals, are an excellent way to discover the island's natural inlets and mangroves.

Une aventure de la plage de Saint-Martin / Credit photo © Shutterstock

Voyageurs solitaires, en escapade romantique ou entre amis, mettez le cap sur Saint-Martin et ses eaux turquoise. Innni terrain de jeu pour les amoureux de la mer.

À la croisée des influences françaises et néerlandaises, Saint-Martin, joyau des Petites Antilles, séduit par ses plages enchanteuses, sa diversité culturelle et sa vie nocturne. Mais au-delà de ses attraits traditionnels, Saint-Martin promet une aventure exceptionnelle aux amateurs d'activités nautiques. Seul, en couple ou entre amis, jetez-vous à l'eau de Saint-Martin!

Naviguez vers de nouvelles aventures

Partie de pêche amicale, coucher de soleil romantique à la proue d'un voilier ou tour de île et rencontres en charter partagé: Saint-Martin est assurément un paradis pour les pêcheurs et amoureux du grand large. Avec ses eaux cristallines et ses vents propices à une excursion inoubliable, l'île propose un large choix de charters et locations de bateaux en large genre. Plus intimiste, la location de kayaks et canoës, en excursions guidées ou autonomes, s'avère un excellent moyen de découvrir les criques sauvages et mangroves de l'île.

SIBARTH REAL ESTATE :
PRÉSERVER L'HARMONIE À SAINT-BARTHELEMY
TOUT EN CULTIVANT L'EXCELLENCE



Author / Auteur Joyce Conroy-Aktouche

As an historic player in the development of tourism, Sibarth real estate has been considered one of the guardians of the Saint Barthélemy lifestyle. Combining real estate expertise and local engagement, the agency reveals the hidden treasures of the island with a strong affinity for its equilibrium.

Acteur historique du développement touristique,
Sibarth Real Estate s'engage comme une des
gardiennes de l'art de vivre à Saint-Barthélemy.
Alliant expertise immobilière et engagement des
l'agence dévoile les trésors cachés de l'île avec
une sensibilité affirmée pour son équilibre.

Identity: Saint Barth
Since the initial days, Sibarth Real Estate has woven unbreakable bonds between the history and community of the island. The identity of the agency is forged by those who work there with profound knowledge of the island. They impose their personal values, honesty, respect, and discretion. With their history is intimately linked to the development of tourism and its development only succeeded or failed if the agency could square miles of the island of nine square miles to be the island of their expertise to be the island of their clients.

Preservation, a

Development and preservation, a happy medium
At the heart of the real estate team at Siborth & Co. is the company's mission statement: "The Real Estate encourages when it comes to development, by warning the vision behind the restrictions with the construction to maintain the growth and the business between the preservation of the island," says CEO.

When development takes place, there is a context when development takes place at a fast pace due to an increase of a local expert. It is primordial to be advised by a local expert in the professional sector. "Thanks to our search for property and investment search for property that best meets the needs and requirements."

After the storm
After a crisis comes a craze for real estate, sometimes purchases are made.

Calm after the storm
The Covid-19 crisis caused a craze for secondary residences, sometimes resulting in "panic-driven" purchases. Today the market has stabilized and returned to a calmer state of "falling in love" with the beauty, magic, and preserved environment of the island.

The future
One of Sibarth Real Estate is... as of preservation of... compatible with

Nature is the future

The new age of Subart Real Estate is characterized by the values of preservation with the goal of development. "I see the island as the development of local coastal real estate," says the president of the company, which supports non-profit associations such as Coral Reef Foundation, as well as the organization of the 2004 hurricane Irma in the region.

Subart Real Estate is not simply a real estate agency. It is a Barthelemy, St. Vincent and the Grenadines, a "we strive every day toward a better future where nature and the built environment coexist in harmony."

Identité : Saint-Barth
Depuis les débuts
Bapt.

Real Estate a su ténér des liens indissolubles avec l'histoire et la communauté de Rio. L'histoire et la communauté sont les personnes qui composent. Avant nous, les propriétaires ont apprécié et ont connu les valeurs de Rio, les connaissances, le respect et la discrétion. Son histoire est un développement intimement lié au territoire de Rio, pour perdurer sur 25 km² de volours et son expertise, mises au service de ses clients.

Développement et préservation, le juste équilibre

Par sa position au cœur du marché immobilier, l'équipe de conseil encourage les investisseurs à développer la matière d'urbanisme dans les zones d'acquisition. « En tant que conseil, nous sommes à la disposition de nos clients pour leur faire connaître les règles de l'urbanisme, les possibilités de développement et la préservation de l'environnement », explique Jean-Henry Bonhomme, directeur-adjoint de l'équipe.

Dans un contexte où l'urbanisme est en pleine évolution et où les investisseurs croient de plus en plus à une « norme primordiale », il est donc d'autant plus important de leur offrir un accompagnement personnalisé, à l'appui d'appareils comme les plans d'occupation des sols (POS), les plans locaux d'urbanisme (PLU), les règlements de zonage, les règlements de voirie, les règlements de circulation, etc. « Sans ces outils, nous ne pourrions pas leur proposer la meilleure solution », explique Jean-Henry Bonhomme.

Après la terre, le capital

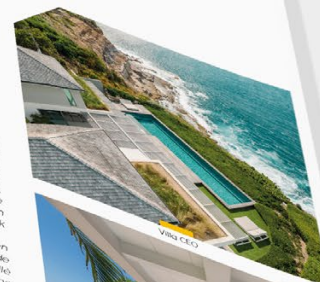
La crise de la liquidité a entraîné une

Après la tempête, le calme
La crise de la covid 19 a généré un engouement pour les résidences secondaires avec des achats parfois « coup de panique ». Aujourd'hui le marché est stabilisé et ce retour au calme permet de revenir à « coup de cœur » pour la beauté, la magie de l'environnement préservé de l'île.

La nature est le futur
Le message

La nature est le futur
clair : les valeurs de la forêt
ne sont pas incompatibles avec
le développement. L'écologie est
preuve de son intérêt. Elle
soutient son économie avec
des localités telles que les forêts
et les zones de protection
encore. Les associations locales
après l'opération de la forêt
sont les associations locales de
protection de la forêt. La forêt
est la base de la protection
de la nature. La forêt est la
base de la protection de la
nature. La forêt est la base
de la protection de la nature.

REAL ESTATE / IMMOBILIER



VIRG CEE



VIII



SHOOTING TIME / SÉANCE PHOTO

Fruit OF THE ISLAND

FRUITS DE L'ÎLE

Auteur / Auteur Rédaction: Credit Photos: ©Emily Lab
Modèles / Modèles: Inès Lasmi, Olivia Bernard

A magazine for Saint Barth, about Saint-Barth. The Commuter is undoubtedly the fruit of the island. And it's to Saint Barth that we owe each one of these pages—as well as the talented photographer Emily Lab, the team behind this article, the models Inès Lasmi and Olivia Bernard, for these photos, Fabienne Miot, Lolita Jaca, Goldfinger, and Carla.

From the windward to the leeward—this series is an ode to both sides of the island. Two kinds of light tell the story, from the carefree dawn of light to the elegance of a vanishing sky. An ode to Saint Barth, the island to which we owe it all.

Magazine pour Saint-Barth, sur Saint-Barth. The Commuter est sans contredit le fruit d'une île. Et c'est à Saint-Barth que l'on doit chacune de ces pages — à qui l'on doit la talentueuse Emily Lab, l'équipe derrière ces photos, les modèles Inès Lasmi et Olivia Bernard sur ces photos, Fabienne Miot, Lolita Jaca, Goldfinger ou bien Carla.

Ici au vent, là sous le vent — cette série est une ode à deux versants. Deux lumières se racontent: du petit jour, insouciant, à l'élégance d'un ciel mourant. Une ode à Saint-Barth, à qui l'on doit tout ça.

Kimono « Fabiana » by Lolita Jaca
Mousseline de soie et broderie « Anika gold » /
Silk chiffon & embroidery « Anika gold »
Sac / Bag by Carla Saint Barth
Bijouterie / Jewelry by Goldfinger
Fred, collection Force 10



Chapeau / Hat Bonolino Casa Saint Barth
 Bijouterie / Jewelry by Fabienne Miot
 Boucles d'oreilles « Autore », perles des Mers du Sud, or rose et diamants champagne / « Autore » earrings, South Sea pearls, rose gold and champagne diamonds

Coral photo: @mylejac

Tunique / Tunic « Ciriana » by Lolita Jaca / Soie georgette, « pièce unique » / Georgette silk, « one-of-a-kind piece »
 Bijouterie / Jewelry by Fabienne Miot
 Bague « Autore », Keishi, dégradé de diamants sur or blanc et rose / pièce unique / « Autore » ring, Keishi, gradient diamonds on white and pink gold (unique piece)



Bijouterie / Jewelry by Fabienne Miot
 perles roses et rosaces sur or rose / Earrings, pink pearls and rosaces on rose gold
 Bijouterie / Jewelry by Fabienne Miot
 Keishi, dégradé de diamants sur or blanc et rose / pièce unique / gradient diamonds on white and pink gold (unique piece)
 Bague longue / Long dress « Bora » by Lolita Jaca
 Irigirine « Daphne de Soie », Silk chiffon, « Daphne Green » print



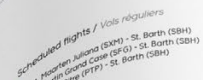
A small white and blue aircraft, possibly a Cessna, is parked on a runway. Two ground crew members in yellow vests are visible near the aircraft. The aircraft has the number '10-55' on its side. The background shows a runway and some structures.

ST BARTH COMMUTER
www.stbarthcommuter.com

FLOTTE

La flotte de St Barth Commuter se compose de
5 CESSNA C208B - "Grand Caravan",
produits en 2010, 2012, 2017 et 2022.

THE COMPUTER



Charter flights / Vois privés

[illegible]

YOUR LOCAL IN-FLIGHT

THE COMMUTER

YOUR LOCAL IN-FLIGHT

Publisher/owner:

Mathieu Audigier

redaction@anteinsulae.fr

+590 (0) 690 747 777

Sales contact:

Christine Klipfel

Christine@anteinsulae.fr

+1 (754) 245-6534

Joyce Conroy-Aktouche

joyce@anteinsulae.fr

+33 6 07 04 78 89

Olivier Aussedat

olivier@anteinsulae.fr

+33 7 87 21 08 75

Estelle

Estelle@anteinsulae.fr

+590 690 280 977

Mathias Flodrops

mathias@anteinsulae.fr

+33 6 31 86 20 74

Philippe Adam

Philippe@anteinsulae.fr

+590 690 499 546

Jérôme Lehoux

jerome@anteinsulae.fr

+33 7 57 43 81 93

Nicolas Dino

Nicolas@anteinsulae.fr

+590 690 972 143

Sébastien Wai

sebastien@anteinsulae.fr

+590 690 67 63 58

Editor in chief:

Agnès Monlouis-Félicité

amf@anteinsulae.fr

+ une équipe de pigistes implantés dans toute la Caraïbe.